

ՏԻՆԱՐԱՐ	
Իրաւաւոր իշխանական մէջիւստ 10	
Սկզբնային " " " 5	
Իսկ " " " 3 1/2	

Թաւալար իշխանական մէջիւստ 10	
Սկզբնային " " " 5	
Բոլոր իշխանական մէջիւստ 10	

20 ՓԱՐՍ

1883 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 20

ՍԱՆՏՈՒՆԿԱ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1 ԲԱԶՄԱՐ ԻՐԱՆԻ

1883 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1

Մանկանի Էփեմար

ՄԻՒՆԵՏԻԻ ԷՐՃԻԵՍՍ

ԻՍԽԱՐԱՐ	
Պրինցիպալ իշխանական մէջիւստ 22	
Իսկ " " " " 5	
Իսկ " " " " 5	
Իսկ " " " " 5	

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Դասերի 29 սեպտ.

Պրինցիպալ իշխանական մէջիւստ 10

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Դասերի 30 սեպտ.

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

ՕՐԱՅՈՅՑ

1883 ՍԱՐԻՈՅ

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 20

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

ՏԱՐԻՒՅԵՐ

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

Իսկ " " " " 5

[illegible]

ՆԷՎ ԻՅԷ

Դե՛ս մօտ կենք ի՞նչ մէք օրու պ, պուրբան չի մօտե՛ն գառաբ ոստաղ արթւա իճար խախմը տոր, վէ պունտան սննոր հէի քմենէ պիղի տողորու եօլտան շաշրթմամուհնադ արբ ո

Ե՛կ իՅ՛կ

Բարսիսն ժի՛ննաղ թէ՛ամբօսու ազթիթիւթիւթնտն մատմողէլը Մէր սիէնին պաղընա կէլին աթիտէքի դաղա, չօճուգարընն էլինէ վէրէճէքէրի օեռնճաղարըն ինթիլ խապը խուսուսանտա, վախտէլէր իչին պիր տէրա օլտա կէտէք տոր չէօլէք քի, միւմարիէ,յհա մատմա, դէլ լը Մէրսիեհ, Հէլսիթ Բարսն քէ նամ օեռնտուն ածն թէճիւպպէնիլ իճար իյլէմէք իչին էյպիսէսի նի կիեխիպ, թէ՛ամբօեա կիթմէք իւգրէ իքէն, սէքիդ եաշընտա օլուպ, եաշընտա օյնամաղտա պուն լունան չօճուղու, էլինտէ թութտուղու Ամէրիգա ուսուղու իւգրէ եաբըմըչ պիր ուփաղ թիւֆէնիլ պօշաթմըչ, վէ մէգքիւր թիւֆէնիլին իչինտէ պունունան իւչ թանէ ու՜ Ֆաղ սաշմայար, մատմաղէլ լը Մէր սիէնեհ իսպպէթ իտիպ, միւմարիէ,յհաք պիր դաշ կիւնէր խանէ սինտէ դալմանա, վէ թէճնինի իչին տէ դաթըչ օլտն ու՜ Ֆաղ սաշմայար չէգաբմաղ իչին դանէթ միւշքիւլ պիր աճէլլիեաք իճար իթմարիմէկէ մէճպուր իթմիլէր տիր

Դասվէնին մալիւմ օլտն Ֆալիտէլէրնտէն պաշղա, պիր դաշ սէնէլէր Ամէրիգատա սէ,յեաշնաթ իթմիւշ օլտն միսիօնէրլէրտէն պիրի, իլէլի սարկիտէն սիրտեճէ իթմէմէլինէ տախի պիւեաքէք Ֆալիտէսի օլտուղունա, պու տէֆա պիթթէճըրիւպէ իսպաթ իթմիլէտիր հաթիթա Գօթմպուա իտարաֆարադտա, եէրլիլէր պէյնիտէ չվաթիլ Մէճաթմ իսմիլլէմէշնար օլտն սաճարտտն միւրուր իթտիկի էնանտէ, նէ իսթիթալ իթմիւշ օլտուղու, միւմարիէ,յհ միւթօւնէրնա իսլալ օլունտալգտա, դասէլտէն պաշղա պիր շէյ գուլանմամըչ օլտուղունու պէեան իթմիլէտիր

Վիէննա զաղէթմարբընտան պիւրիտէն աթիտէքի իլան կէօրիւլիւշ տիր

Իսմիմ Յրէտէրիւք տիր, պէնտէքի շիւրքիլիլէ իլէ գօթղընդա տէ եէճէք օլմատաղըր իլպի, սան տէրէճէտէ տախի աճմաղ իսմէտէ, պունուն տա սէլիլիլ իտարաֆար վար տըր Երմաթի ճանըմ վէլլէմէք իսթիէք պէյնիլ պիր գօճա իսթիէեհէլ վար միւլ

Պիղիւմ տողորու սէօլլէր հէր Յրէտէրիւք, պատէհնու մասէլլի իղա մէթիլին իշար իյլէմիւշ տիր

Վաշինկթընտա պու տէֆա մատմ Մարի Օթիէն իսմիլտէ պիր գաղաթ, ալթմըչ եաշընտա օլտուղու հալտէ, վէֆաթմ իթմիւշ տիր Միւմարիէ,յհա միւթէէհիլ պունունտուղու օթուղ սէնէլէր գաբֆընտա, գըրդ տէօրիմ էրքէք վէ պիր գըրդ էվլատ տիւնեանա կէթիլմիլ իտիր

Մատմամ Գարի Օթիէնին ալթիտէֆա էքիդ էվլատար իկվէլլուա իլլէմիւշ տիր Միւմարիէ,յհա, հէքիւլիլէ վէ ճէրտահըրգ էօրլէմիւշ, վիտիրթա ալթը օլտուղունտան, հիլիլմարթմ միւմարիէմիա Մալէրիգանը շիլմալ օլտուղունուն իճար իթտիկի մասհարէպէլէրին քեաֆֆէսինա պուրլունուչ, շէ եհիւ գաղըն էրթմ պէսինտէ օլտա գու հալտէ, իճարտանտա իյլէմիւշ տիր

Մատմաղէլ Սօֆի Թօթմա իսմիլտէ Մասհարիսթալը պիր գըրդ, թուրիկ իթմիտէ քէսպ իլլէտիկի մատմաթը իլլէ, պու կիւն իլլէրիւնընն տէն տալմ միւթէէհիլ իլլէմիւշ տիրի կաթիլիլէրնտէ պիրի ատտ օլունաղտա տըր

Մատմաղէլ Սօֆի Թօթմա իսմիլտէ Մասհարիսթալը պիր գըրդ, թուրիկ իթմիտէ քէսպ իլլէտիկի մատմաթը իլլէ, պու կիւն իլլէրիւնընն տէն տալմ միւթէէհիլ իլլէմիւշ տիրի կաթիլիլէրնտէ պիրի ատտ օլունաղտա տըր

Իսպիրթօյու միւսքերաթ զուլան. ստապ. վէ միւսքերաթ Խոթմիւս. նը միւսքին մէրթէպէ մէնն ին. էք իւ զքէ թէչէքքիւ ինմիշ օյան էմիյեէթին Յօննէի տէվրն սէնէ. Խոթ զինէթի, պու կիւնէթուէ օնտարտէն Բաշ տը Դըլտիմալ նամէ Տէչնուր էպնիեհսինտէ վուզու ռուլմուշ տուր. 1832տէ իւք տէ. սա պու շիրքէթի թէչնսու իյէ. իպ, չարապ, բազը, վէ սաեկը քգլէք, վէ հաթթմա պիրա պլէ. ուլլանմամաք, վէ աղըպարնա լիր տամալունը ալմամաք իչին եէ. ինն ինմիշ օյան եէտի քիշիէրէրն լէչիէ հալէա հասեաթտա օլուպ, էզքիւր զինէթտէ հազըր պու. ռնմուշ տըրլար:

Պու տէնէքի տէվրն սէնէվի զլու. էթինտէ, ճէմիեհէթի մէքքիւրէ զաւօնտան էլլի պին քիլի գատար շխաս հազըր պուլուռնուշար տըր. Տէմալիքի միւսքթէմէտի Ամէր. աատա, միւսքերաթ Խոթմիւսլըն լէչնիին արզու Խոթնէր տաճա զի. սատէ օլուպ, վլաեաթին չօղուն. ոա, միւսքերաթ սաթմաք եանի լէլլանէ վէ եախտ տէրօպար աշ. մաք, գանուռէն եաապ. Խոթմիշ տիր:

Պու տէֆա Յըրսաստա վազը լուօտ վլաեէթի մաՏքէմէի ճինա. եէթի, Մաթիէ. Խոթմիւտէ պիր սա. իրիլին մաՏքէմէպին լծրա իյէ. միշ տիր:

Մէրգուսուն պաշըրա իչի քիլի. էլէրէր սոյապք օլուպ, շիմոհէ գա. ետար եիկիլմա իքլ տէֆա քիլիւ. էրտէն իրգաթ իծրա իյէվէ, վէ եախտ թէճըրպէսինտէ պուլուն. մուշ տուր:

Մէրգուս սէքիլ սէնէ գալէ. պէնտիկէ մաՏքիւմ օլմուշ տուր:

ԵՆՆԻ ՔԻՕ8

Ատալէթ ըրալէթն, իչթ կէ. չէն կիւն զիրինի կէչմիշ օլուռ. զուսուլ Եննի-Քէօյ մէքթպուռու տախի տէճ իտէրիլ:

... Միւնէլիթ,

Դազէթայի միւնէպէրնիլին Յ. 021 Նըմէրօյու Նիւսիէսինտէ միւն. տէրին «Ատալէթ թարաֆ պիր Եննիքթօյլը» իմգապ իլէ միւսլի պիր պէնտին, պունտան էվիլէ Խի. նէ զազէթմաշըրն Յ014 Նըմէր. Նիւսիէսինտէ տէճ օլունան «Են. Նիքթօյոն զըրպալըք» սէրէվճալը պիր պէնտիլիլէ ճէվաղ օլարապ, թաատատ իյէմիշ օլուռու պիր թազրոլ լազըրտար. էլպէթտէ միւն լալապիլ զադգարիտնըրէթա. ռաֆթըտան պիլ մուհաբէմ, հա. զքգաթը հալին քեաղիպաթ մը եօղ սա ախի իլէ սաՏիչիլք մի օլ. տուլու անլաշըրլը տըր. Խոթի օլ իուստատա թէճըրալէն պաճա իթ. մէք զայիտ օլուպ, անճաք. չու. թիտէքի պազը իյլահաթըրմըրն ի. մուտը իլէ շիմտիլիք իքթիլիֆա օլու. ռուր:

Եէօյէ քի, կէրլի վազատիլ մաա. լիւմէնին իծրապը ճնտաղնտա Մուլի. թար Դ. . . ին մէլտանը միւսաա. ըէպէտէ օլմաեալ, օլ ազչում. Մաքրի քէօյիւնէ պուլուռնուշ օլ. մաա միւնէվիլիլի իստէ, պու. նուն իլէ մէլգու. վըր օլունան վազատեա պի մէտալալ աատ օ. լուստապիլիլ մի, զիրա մէրգուսուն օնտան էվիլէրլի տախի զուհուրա:

թան հալլերի տխհանդերտե
 իմա սկոյլէնէնքտե տրի, վէ
 խուսուս Ֆամիլեքէ Էփրատ
 միլլէն մէյտարը միւտարէպէտէ
 թրք, վէ տարապէ տախի իթիլի
 ու մէտախալլէրի միւսթէպան
 ազնա, արթըգ միւնէրէտ շու
 անաքն ինքաաթ տախի մէր.
 Գ. Գ. . . ին թէրթիպաթը սա.
 ննտէ վիճուտէ կէմիշ օլմաշ
 իտիլիպէ հտիլէ՛մէզ մի, մաճաւր.
 Ե պահէ Էֆնիշու իկալ պա-
 խաֆիֆ իլլէմէկէ չաղքմաթը, վէ
 խուսուս մահէլլի թաղ. խոր.
 Դ. Ատենապետի էֆ. Թարա-
 տան, իշի թաթիլքեա պաղաւմա-
 թէնէղղիլլիլախիմսի, վաղուա-
 ասաւս սէթր իտէմէզ.
 ու միւտարէպէտէ միլլէճնաթի
 իւրաքն իշնտէ, մէրգում Գ. . .
 խախտում վէ քէրմէնիքնի տա-
 պալունուշ օլտուղունա կէլին.
 պու բէք սահիւհ պիւր քէյֆիլ-
 օլտալ, օլ պապտէ մուհար-
 օլ մէրգում Թարաֆնտան եա-
 ննտէն իւր, սըրթ քէմի՛ ու տէ-
 ճաթէն իկաթէթ օլտուղունա իւ-
 թիւէ հանէթ իօգ տուր. զիւրա,
 Էրէր սըֆաթնտա պուլունան
 է պիր նամտար մուլթարըն էվ-
 ը, վէլէվ մէքմէպնիշն տա-
 օլաւ, այլնէյի բէվանտա կէօր-
 կիւնիւ ինքա իտէճէկինէ չիւպ-
 մի թար տըր. վէ լիւս մատուռ.
 ի վարաֆնտան իւլէլէ այն
 չաղահէնէ օլունուշ պիւր քէյֆիլ-
 թէ վէրիլէն պու տէրէճէ վահի
 ի յաղահաթա արթըգ սէմի իթիլ-
 օլ իտիլէպիլլը մի, Պուրալարը
 անա պիլիտիլքտէն սօնրա, շու
 Դաւալի մալիմէնէ պաշլընա պ-
 օլաւ, օլ միլլէմէվէֆա Տէր Գ. . .
 Ֆամիլիւտա չաղգընտա եաղ-
 օլարըմիդըն սաղորու օլտուղուն-
 ան աղաշալըր քի, մէրգում մու-
 րրիթ Էֆնիտի տախի քէնտու
 վապանանիտէն. մէզքիւր ֆա-
 Էանըն զիւրի սըրասընտա, պիր-
 Թիլիթիւնի Զ. . . աղա նամը
 սպէ իթմիշ օլտալ, վէ տէրէճէ
 ի վիտէնէ Ֆամիլիւտա իլէ Զ. . . աղա-
 ի միտանէլէրիտէ պիր միւնաթի-
 թ պաղք օլտուղունու իսպաթ
 էմիշ տրի. պու պապտէ մէր-
 մուլուն տիլէր եաղքաղարընը
 սալա պիր թէնսիլի օլմաաղուն
 ննտիս իտախի իղնա օլտուղուն
 աշգա, Էկէր աղաճըր տուլլու
 վիճանտ սահիլի իտէ, բէք ա-
 սա պիլմէլ տրի քի, Էօյլէ պիր
 Էհէլլի մուղատտէնէ հանի. բիլլի-
 Դաւրպիտէ, Էօյլէ պիր ֆամիլ-
 անըն պուլունմաթը, վէ օլ Գ. . .
 ամ քիմաննի տախի մուլթարըգ
 պիլ պիր մէմուրիթիթի մուհիմս
 է պաղք Դալմաթը Ենիթէթիւն
 իտիլի Էհալիլի նամիլնա ալալ չան
 չէրէֆ կէթիլիլի պիր չէյ օլ-
 անըպ, իշթէ պու խուսուտա,
 իլլէթ առալէթէ թարաֆ պուլուն-
 արը տրի. վէլ հասըլ մատուրալ
 աթի Արիւս աղանըն օլ կիճէ սէր-
 չէ պուլունմաթը լաթիղընա կէլին-
 Է, տրթըգ պուլունի իղաաթիթը
 ննտի հալլինէ արանըլա ճա-
 իղ տրի. զիւրա, հէր նէ դա-
 ար մէրգում Արիւս աղա իշնի
 Էրպ իթմէզ տէնիլէմէզ իտէ տէ,
 Էհէլլի շու ինքա օլունան տարպը-
 ճէտապիլի իտէն մուլթար թէվա-
 իտիլի թարաֆնտան ֆիլլըի ֆէ-
 իտիլէ մէրգումուն սէհիօ խալիվալ
 սալունա ինանմամազ միւմ-
 փն մի տրի, վէ պունա, մէրգու-
 անա անաճ մահէլլի տարպաուն
 Է առա՛մ գատար պալիտ օլան
 աննէսի. քիւշէսիտէն տէճնէճը
 արաւտա, նախհանա պաղքաղըն
 պաղքաղըն չըքըգ տա մուհիմս
 Էր միւրեպէմէմիզ վար տըր տէ.
 Էրպ իթմէզ, մէյտանէ գատար կէօ-
 իլարմիւշ օլտուղարը, վէ օլ տրա
 Էհալիլլիլարընըն ինքաղընա միւ-
 ճէնաթիլ օլտուղարը, պիր տէլիլ

[illegible]

ՍՐԱՍ, ՍԵՐԱԶՄՈ, ՍՆԻՒՐ,
վէ ՆԵՎՐՈՅ խառնալըդ,
լորբ պէնիմ՝ իյճատըէր
տէմ՝ օյան ուսուլու ճէտիտ
իլէ ԲԵՌՔՈՒՆՏԵՆ ԹԵ.
տալիլ օրունուլըր :

Հէքիլի.քիւճըթիլխաս
թանքն քանիտէ կէօրմէ.
սինտէն սնրա ալընըր :

Մէքիլու.ս իլէ մալիւ.
մաթմ մուֆասսալէ վէրիլ
տիքտէ, իյճապ խաէն ըն-
չէթալար կէնտէրիլիլ :

ԲԵՌՔ. Թ. ԱՆՎԵՐ
29 Ալըիւ. ՍԵ Վալըրա՛մ 29
Բարիւս
PROF. TH. ALBERT
29 AVENUE DE WAGRAM
PARIS

